

CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 - Teléfonos: 1973 - 2858.
PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CS. - SUSCRIPCION MENSUAL: 15 PTAS.

Se clausuró en Madrid la XXI reunión de la Conferencia Internacional del Vino

Presidió el Ministro de Agricultura

MADRID, 12 (Cifra). — Esta vez han sido clausuradas las sesiones de la XXI reunión de la Conferencia Internacional del vino en el salón de actos del Ministerio de Agricultura. La presidencia del titular de la cartera y de Subsecretario del Departamento, señor La Cuesta Espinosa. Previamente a la llegada del ministro los delegados ultimaron las discusiones sobre los temas que figuran en el orden del día, y al entrar en el salón Cavestany, que llegó directamente de Bilbao fué acogido por los delegados puestos en que. El presidente de la conferencia internacional, señor... dedicó un elogio a los delegados españoles en la conferencia y a la colaboración que han prestado para su desarrollo de la misma, ofreciendo todo género de facilidades para realizar sus trabajos. Terminó haciendo votos por la prosperidad de España y del gobierno español. Seguidamente habló el señor Cavestany, lamentó profundamente no haber podido asistir a todas las deliberaciones de esta importante reunión, pero deberes de su cargo le habían impedido fuera de Madrid. Agregó que los resultados de los trabajos de ciencia y técnicos que dedican su afán al progreso del mundo, han de superar los deseos de todos. Tengo la evidencia de que España está siempre dispuesta a colaborar en estas cuestiones y en todas aquellas otras que empujen al mejor vivir de los hombres y que tengan más paz. Finalmente, en nombre del gobierno español, declaró clausuradas las sesiones de la Conferencia Internacional del Vino.

"SEMPITERNUS REX", nueva Encíclica de S. S. PIO X

llamamiento del Papa a todos los cristianos a unirse bajo una sola bandera contra el enemigo de lo divino y cristiano

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (Efe). — Su Santidad el Papa Pío XII, ha hecho pública una carta encíclica con motivo del 1500 aniversario de la celebración del Concilio de Calcedonia, en Asia Menor. La nueva carta encíclica se titula "Sempiternus rex" (Rey eterno) palabras con las que el documento empieza. Está redactada en latín y consta de siete mil palabras. En ella, el Padre Santo hace un llamamiento a todos los cristianos para que se unan bajo una sola bandera, con el fin de luchar contra los enemigos que en muchos países amenazan con destruir o desarraigar todo lo que es divino y cristiano. El Concilio de Calcedonia se reunió bajo la presidencia del Papa León I en el año 451 con el fin de condenar las doctrinas del monofisismo y del nestorianismo.

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (Efe). — En la encíclica "Sempiternus rex", el Padre Santo trata en primer lugar de los aspectos históricos del Concilio y condena ciertos errores modernos contra la cristología. La doctrina del monofisismo era sostenida por la escuela de los que creían que sólo había una naturaleza en Jesús, que su humanidad estaba enteramente absorbida en su divinidad y que su cuerpo no era de la misma sustancia que el del hombre. En su encíclica, Pío XII dirige un llamamiento para que vuelvan al seno de la Iglesia Romana quienes hace quince siglos se separaron de ella, insistiendo en las razones que obligan a la unidad entre los cristianos. El Santo Padre añade: "Existe además otro motivo que reclama insistentemente que, bajo el único signo del nombre cristiano, se cierren las filas a la mayor brevedad posible para combatir los violentos asaltos del enemigo infernal, enemigo que, lleno de odio y de crueldad, amenaza con arran-



car de numerosas regiones de la tierra todo lo que es divino y cristiano". El Papa termina diciendo: "A (Continúa en la pag. 6)

daños

Grandes tormentas en Córdoba, Murcia y Cartagena. La crecida del Segura es amenazante

GRANADA, 12 (Cifra). — A las siete de la tarde ha descargado sobre la ciudad una importante tormenta con gran aparato eléctrico que comenzó por una granizada intensa y luego degeneró en lluvia torrencial. La cantidad de agua caída en unos minutos fué tanta que pronto las calles quedaron convertidas en verdaderos ríos invadidas por nas caudalosas corrientes de agua. El río Darro, en su impetuosa corriente abrió una brecha en Puerta Real de más de treinta metros de longitud por unos 10 ó 12 de anchura, levantando enormes bloques de piedra de la cubierta del citado río, de unos mil kilos de peso y de una altura de catorce metros. Unos treinta o cuarenta taxis de la parada del embovedado fueron arrastrados largo trecho. No se recuerda una tromba de agua semejante desde hace más de sesenta años. La tormenta duró una media hora. De haberse prolongado más, hubiera ocurrido una verdadera catástrofe. Fuerzas de policía armada y guardia municipal contienen a los miles de personas que acuden de todos los puntos de la capital para presenciar los daños causados por la tormenta. Todavía no es posible hacer cálculos sobre el importe de los destrozos, pero puede anticiparse que será de muchos millones de pesetas. Hasta ahora no se tienen noticias de que haya ocurrido desgracia personal alguna. Tormenta en Córdoba CORDOBA, 12 (Cifra). — Esta noche ha descargado una gran

Marshall ha dimitido la Secretaría de Defensa

Agradecimiento de TRUMAN a la labor realizada. -- Robert A. Lovet le sustituirá en el cargo

WASHINGTON, 12 (Urgente). — El Secretario norteamericano de Defensa, General Marshall, ha presentado la dimisión, renunciando a la Casa Blanca. Marshall basa su renuncia en razones personales que no son de índole política. Al despedirse del personal de prensa del pentágono, Marshall comentó que cuando se hizo cargo de la Secretaría de Defensa, pensaba permanecer al frente de la misma hasta el mes de junio, pero

que continuó en su puesto debido a la situación en Corea y a la discusión del Tratado de Paz de San Francisco. El Presidente Truman ha aceptado la dimisión de Marshall con "mucho pesar" según se pone de relieve aquí. Marshall va a ser sustituido por Robert A. Lovett hasta ahora vice secretario de defensa. Agradecimiento de Truman WASHINGTON, 12 (Efe). — De acuerdo con sus deseos, aceptó su dimisión con mucho pesar, ha dicho el Presidente Truman en respuesta a la dimisión que le ha sido hoy presentada por George Marshall, Secretario de Defensa.

Truman recordó las muchas veces que, tanto en público como en privado, ha encomiado la labor de Marshall y le expresó su agradecimiento por haber prolongado su permanencia en aquel alto puesto para dar cima a la ley de la instrucción militar obligatoria. Al aceptar su dimisión de un cargo de tanta responsabilidad — dijo Truman — comprendo las veces que, anteriormente, trató usted de retirarse a la vida privada y una y otra vez ha respondido usted a la llamada del servicio activo. En realidad, ningún hombre ha dado a este país servicios tan distinguidos y patrióticos como los realizados por usted. En

nombre de la nación quiero expresar las gracias por todo lo hecho. (Continúa en la pag. 8)

S. A. R. LA PRINCESA FAIZA, DE EGIPTO, llegó anoche

La acompaña su esposo

Anoche, en el penúltimo avión de Barcelona, llegaron a nuestra ciudad Su Alteza Real la princesa egipcia Faiza y su esposo Su Excelencia el honorable Mohamed Aly B. Racuf. En el aeropuerto fueron recibidos los distinguidos viajeros por el Director de la oficina de Palma de "Viajes Iberia S.A." don Antonio Pomar. Acompañados de éste, se dirigieron al Hotel Maricel, donde quedaron instalados. La Princesa y su esposo — vestían sencillamente, a la europea — se proponen permanecer en nuestra ciudad hasta mañana, viernes, en que inician su viaje a Madrid. Al darles la bienvenida, deseamos que su estancia entre nosotros les sea grata.

Comenzó en Washington la conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de Francia, GRAN BRETAÑA Y EE. UU.

WASHINGTON, 12 (Efe). — Ha empezado oficialmente la conferencia de los Ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos a las once menos cuarto de la mañana de hoy, hora local. Washington, 12 (Efe). — Después de un breve descanso, se ha reanudado a las ocho de la noche, hora española, la reunión de los Ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias occidentales. No se ha revelado el contenido de las conversaciones, y solamente un portavoz del Departamento de Estado ha dicho que se "ha tratado de los aspectos generales de la situa-

CLEMENTIS ESTA DETENIDO EN LA PRISION DE BRATISLAVA

Posiblemente nunca comparecerá ante un tribunal

VIENA, 12 (Efe). — El exministro checo de Asuntos Exteriores, Vladimir Clementis, se encuentra detenido en la prisión de Bratislava y es muy posible que nunca se le haga comparecer ante un tribunal, se dice hoy aquí de fuente autorizada. Se señala que los comunistas temen que cualquier proceso contra él lo convierta en un héroe, ante los ojos de su pueblo. Se agrega que lo mismo puede ocurrir con Maria Svermova, ex vicesecretaria del partido comunista y otros dirigentes detenidos también como cómplices de Clementis. Clementis fué detenido en febrero último acusado de traición y de espionaje, y ha estado detenido en Praga y Karlsbad antes de ser trasladado a Bratislava.

Gran Bretaña va a tener un IMPORTANTE DEFICIT EN DOLARES

El ultimátum persa a Inglaterra ha sido enviado a Washington

WASHINGTON, 12 (Efe). — Según una fuente autorizada, el ministro británico de Hacienda Hugh Gaitskell, ha planteado al Secretario norteamericano del Tesoro, Snyder, las siguientes cuestiones.

Que Gran Bretaña va a tener un importante déficit de dólares en su saldo de pagos durante el tercer trimestre del año 1951, que la situación financiera de Gran Bretaña causa gran ansiedad por que está gastando muchos dólares en importaciones, principalmente para la defensa, que en las exportaciones como caucho, estaño y lana; Gran Bretaña tendrá que gastar trescientos millones de dólares anuales más para pagar las importaciones de petróleo de origen distinto al persa; que la posición de Gran Bretaña en la Unión de Pagos Europea al tener que pagar los déficits en oro;

El ultimátum persa a Inglaterra

Teherán 12 (Efe). — El primer ministro persa, Mohamed Mussadeq, anunció esta tarde que su ultimátum a Gran Bretaña ha sido ya enviado a Washington que desde allí y a través de Averell Harriman.

(Continúa en página seis)

(Continúa en la pag. 6)



Los árboles de la sierra

El pino, el olivo y la encina

Pero no todo es piedra en la sierra mallorquina. La fantasía de aquel otro gran poeta que se llamó Jacinto Verdaguera supo, en su "Balada de Mallorca" de su inmortal poema "L'Atlántida", hallar una bella concepción de como nuestro roquedal — tiesto del cantarillo que llenaba la virgen a la vea de la mar y que se le rompió al resbalón, de puro embelesado, mirándome en el cristal de la fuente — es hoy un jardín.

Tres árboles matizan de verdor la faldamenta de las montañas isleñas y se encaraman por sus lateras con prisa rival, anhelosos de ganar la altura y ornar el desierto de piedra: el pino, el olivo, la encina.

Ningún otro árbol gana al pino en atrevimiento audaz. El mete sus raíces en cualquier intersticio de peña y lanza al viento su cabellera desmelenada con ufania juvenil.

No le espantan los rayos ni las borrascas; sólo se detiene al borde del agua. Diríase que llegó a ella corriendo en el tropel y que allí le sobrecogió de pronto el rumoroso misterio del mar.

Lo cierto es que, ya sobre la arena o pensil sobre el abrupto acantilado, los pinos frenan su avance y sólo los más audaces, bien que aferrados tenazmente a la roca en evitación de la horrorosa caída, adelantan su curiosidad, solitarios, con la copa verde y mojada, tendida hacia las olas.

El verde de los pinos es un verde afelpado con cambiantes de terciopelo, verde siempre alegre, aunque grave.

El olivo tiene un verde más ligero, un verde de plata, de ceniza perlina. Pero lo importante en el olivo no es la hoja, ni siquiera el fruto; lo importante es el tronco amusco y dantesco.

Los troncos de los olivos mallorquines serpeando retorcidos por el suelo con el tormento de las grandes condenaciones, encadenados como monstruos vencidos a la inmovilidad vegetal de las hamadriades, son algo tremebundo, fabuloso y geológico, algo que estalló de pronto con dolores de alumbramiento.

Las raíces cobran animación y desprenden un soplo de poesía siniestra, como las concepciones salidas del lápiz tortuado de Doré, pese a ser el vetusto ramaje antiguo emblema de paz.

Nadie deja de sentirse sobrecogido por el simbolismo de estos árboles milenarios en los cuales se juntan las dos grandes formas de la inspiración humana, el paganismo helénico y el misticismo cristiano, el alma divina de Atena y la terrible visión del Apocalipsis.

La encina es modesta por antonomasia. Ella vegeta en suelos áridos, graníticos y calcáreos, es fosca en su fronda tupida; pero es a la vez muy femenina y gusta de las formas redondeadas y adoseladas, al par que se deja vestir de musgos y líquenes pastuscos o cenicientos.

Pródiga en servir, hace humear carboneras y ofrece con druidica majestad fruto longánime para festín de vecerías holgonas; mas también sus ramas adustas se complacen en ser hospedaje de rumberos enjambres que destilan rubia miel...



Academia Mercator

ESTUDIOS PRACTICOS COMERCIALES

Reina Esclaramunda, 7 - entresuelo (Esquina Calle San Miguel)

Edificio de la Mutua General de Seguros

PALMA DE MALLORCA

IDIOMAS: Francés — Inglés — Italiano — Portugués — Latin — Gramática Española (Ortografía). — Traducción es al Español y viceversa. * * * COMERCIO: Mecanografía — Taquigrafía — Matemáticas — Cálculo Mercantil — Contabilidad General — Contabilidad de Empresas — Correspondencia Comercial — Banca y Seguros. — Escritos y Copias — Máquina. — Pulcritud, rapidez y reserva en los encargos. — Espaciosos locales de moderna instalación. — Calefacción Central en todas las aulas.

HORARIO: De 9 a 1 y de 3 a 10

Consultenos sin compromiso alguno y comprobaremos la modestidad de nuestros precios así como la competencia de nuestro profesorado. Queda abierta la matrícula para el Curso 1951 - 52.



13 Septiembre 1951

Después de larga ausencia ha vuelto a Mallorca el pintor alemán Hans O. Poppelreuter, quien pasará una temporada en Orient dedicado a la pintura y luego expondrá en Palma los cuadros pintados.

Por el Gobierno Civil de esta provincia se ha dispuesto que en vista de que circulan automóviles llevando por distintivo tan sólo una placa que dice "pruebas", en forma no reglamentaria, y no habiéndose autorizado a dichos coches para circular, se impida por todos los medios su tránsito.

Ha sido nombrado director correspondiente del importante "Centro de Cultura Valenciana" en Palma don José Ramis de Ayreñor y Sureda, correspondiente y a en ésta de la Real Academia de la Historia.

Ayer cesó en el desempeño del Gobierno Civil de esta provincia nuestro paisano don Raimundo Montis Allendesalazar, quien pasa al Gobierno Civil de Lugo.

El juez municipal de Alcudia comunicó en el día de ayer al de Instrucción de Inca haber sido asesinado el vecino Monserate Amengual.

Ministerio de Agricultura

Distrito Forestal de Baleares. — Servicio de la Madera

Recibidas en este Organismo las Hojas de Compras relativas a los diferentes Certificados y año forestal 1951-52; se pone en conocimiento de todos los profesionales madereros, que deberán pasar a recoger las citadas Hojas de Compra, previa entrega de las vigentes de 1950-51 en estas oficinas (Matias Montero 31) del 15 al 30 del corriente mes; en la inteligencia de que transcurrido dicho plazo, sin verificarlo, serán devueltas al S. de la Madera, con los consiguientes perjuicios para sus titulares.

Palma de Mallorca, 13 de septiembre de 1951.
El Ingeniero Jefe: Firmado. Tomás de Epalza.

Subasta

Acordada por el Consejo de Familia de la incapacitada doña Carmen Vanrell Rosich la venta de la finca rústica "Es Dau", sita en el término municipal de Montuiri, se hace público que la segunda subasta se verificará el día veintinueve de los corrientes, a las doce de la mañana, ante el Notario de esta ciudad, don Germán Chacartegui, estando las condiciones de la subasta de manifiesto en la Notaría mencionada, Conquistador, 21.

Palma, 12 de Septiembre 1951
El Presidente del Consejo de Familia



BODAS. — En la iglesia parroquial de San Jaime, y en su altar mayor, bellamente iluminado, tuvo lugar el enlace de don Rafael Bordoy Pons con la señorita Margarita Roig Rosselló.

Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones el Rdo. don Antonio Marimón, Vicario de la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción.

Apadrinaron a los contrayentes, doña Margarita Rosselló Manou, madre de la desposada, y don Bartolomé Bordoy Pons hermano del novio.

Firmaron el acta como testigos, por parte del contrayente don Pedro Caffaro Jaume y don Ramon Despuig Sastre, y por la novia sus hermanos políticos don Bartolomé Bordoy Pons y don Juan Cortey Ribas.

Terminado el acto los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados en la Granja Real. Seguidamente los novios salieron por diversos lugares de la isla. Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

Ayer se celebró el enlace matrimonial de la distinguida señorita doña María Magdalena Daviu Romaguera con nuestro particular amigo el abogado don Nicolás Sitges Miralles.

Bendijo la unión, que se celebró en el domicilio de los padres de la desposada el Rdo. don Jaime Daviu, hermano de la contrayente, y como testigos firmaron el acta el Imo Sr. don Manuel Martínez Gargallo, Magistrado y Fiscal Provincial de Tasas, don Nicolás Sitges Martorell y don Federico Sbert Miralles por parte del novio, y por la contrayente don Miguel Mir Jaume, don Bernardino Bou Sala y don Guillermo Daviu Estarás.

Los nuevos esposos, a los que deseamos muchas felicidades, recibirán la Bendición Apostólica de S. S. el Papa.

NACIMIENTO. — El hogar de nuestro particular amigo el Oficial Técnico del Banco de España don Pablo Frontera Homs y distinguida esposa doña Catalina Avellana, se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso niño, su cuarto hijo, al que se impondrá el nombre de Gerardo. Le felicitamos.

PETICION DE MANO. — Por don Juan Riera y doña Josefa Ribas y para su hijo don Antonio, ha sido pedida a doña Jeronima Artigues Vda. de don Rafael Nadal la mano de su bella hija Maria. La boda se celebrará en la próxima primavera.

DE VIAJE. — Llegaron ayer en la motonave "Ciudad de Ibiza" de Valencia don Francisco Arbona,

don Vicente Roglá Altierr, Emilio Moragues; y de Mallorca Marcos y Carmen Llorca, Virgilio Cabanellas y don Juan y esposa.

De Barcelona llegaron don Fernando de España, don Ramon Serra, don Jovellanos, don Juan Seguí, don Francisco...

De Ciudadela llegaron don Domingo Moli Mercader, doña Magdalena...

Para Barcelona salieron anoche don José Villari, don Alemany y don Francisco...

Llegó ayer de Madrid nuestro estimado amigo don José Cabot.

Salieron ayer para Madrid en avión, don Roselló y don Andrés Mas; y para Barcelona don Crespi Cladera, don Garau Sureda, don Joan Brussotto.

En avión salió ayer para Madrid nuestro estimado amigo don José Cabot.

RADIO BORNEO

DE VIAJE. — Ha regresado su viaje a Suecia, la distinguida señora doña Irene Fryberg de Amorós, acompañada de su hija y de la señorita Atzamora Carbonell.

Después de pasar una temporada en Mallorca, salieron en avión para Barcelona Oscar Bonnin Schuk, con su esposa e hijos.



ACTIVIDADES

VIERNES, DIA 14
La Exaltación de la Sta. Cruz Cuarenta Horas
Continúan en el convento de la Concepción a la Virgen de los Dolores. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30 rosario, ejercicio y reserva.

EN SAN FELIPE NERI
Solemnes cultos en honor de Ntra. Sra. de los Dolores, que se celebrarán los días 14, 15 y 16 de este mes.
Viernes, 14. — A las 4 tarde, exposición; a las 7:30, rosario, sermón, ejercicio en honor de Ntra. Sra., reserva y Salve.
Sabado, 15. — Como el día anterior. Jubileo; a las 12 con un alegre repique de campanas se dará principio al Jubileo que concedió el Papa León XIII en 27 de

CONTRATISTAS OBRAS PROPIETARIAS
Antes de sus Compras de **BOVEDILLAS,** planas y curvadas; ladrillos; tejas y material alfarería. Consulte precios a Ramonell Héroes Manacor, 46 — Teléfono 4050.

Enero de 1888, y que durará hasta las 24 horas del día 16, pudiendo ganar todos los fieles Indulgencia Plenaria cuantas veces visitaren esta Iglesia, con las debidas condiciones y rezando seis Padrenuestros y rogando a intención del Papa.
Domingo, 16. — A las 10:30 misa mayor interpretando la Capilla Oratoriana la misa Pontifical de Perósi, y predicará el Rdo. P. Miguel Matas, O. O. Después de la misa de 12:30, exposición. A las 7:30 rosario, sermón, ejercicio en honor de Ntra. Sra., Te Deum y reserva.

EN LA IGLESIA DE LAS MM. CAPUCHINAS
A Nuestra Señora de Fátima Hoy a las 11:25 rezo del Santo Rosario; acto seguido la Santa Misa en el altar de Nuestra Señora de Fátima, después Te Deum, Exposición, preces y Bendición con el Smo.
Por la tarde habrá solemne función costeada por un devoto de la Sma. Virgen.
A las 7:30 Rosario, sermón por el Rdo. P. José Fuster, de la Compañía de Jesús, devoto Ejercicio con música, besamanos y motetes.

PRIMERO ENTRE LOS MEJORES CONCAC TRES CEROS OSBORNE

TELEFONEMAS

LA NUEVA ENTRADA A PALMA. — "Hasta hace poco se podía decir que la entrada a Palma, la única entrada, viniendo desde el continente, era Avenida de Antonio Maura, Avenida de la calle del Conquistador, y casi diría que también, con la en primer término, desde el aeropuerto de Son Bonet. Para dar mayor belleza a la entrada a nuestra ciudad se había proyectado convertir en jardines una amplia zona que va desde el antiguo cuartel de Caballería hasta la entrada a la calle del Conquistador; pero aquel proyecto, que estuvo a punto de convertirse en realidad, parece que dormita bajo el officinesco baldique. Que no se case una parecida con la entrada a Palma desde el aeropuerto! Gracias al ensanche de la carretera el acceso será fácil y cómodo para los coches. Pero importa que lo sea también para los peatones, y esta ocasión oportuna para recordar el mal estado en que se halla un trozo de acera en las cercanías de Ca'n Capas. No sería ya oportuno fijar un mínimo de altura y de belleza a las edificaciones que se hayan de erigir a lo largo de la calle de Aragón? Tengamos en cuenta que de día en día se intensifica el tráfico aéreo y es muy interesante que los pasajeros llegados en avión no se lleven una mala impresión apenas se encuentren en Palma".

CASI A OBCURAS. — "Una de las calles de Palma por la que transitan mayor número de personas es sin duda alguna la calle del Siricato. Y no sólo de día sino también de noche. Pues bien, desde hace unos días dicha calle, apenas se apagan las luces de los escaparates de los comercios, queda sumida en la más negra obscuridad. Y como suele ser por la noche cuando las brigadas de limpieza operan en dicha calle, no hay para qué decirles como se ve aquello. Quiero crear que un escasez de luz se debe a un simple descuido, muy fácil por la parte de corregir. Crean que no puede ni debe quedar en la obscuras una de las calles de mayor tráfico de la ciudad".

Hombre muerto por el tren

El martes por la tarde el tren correo de Palma a Santanyí tuvo la desgracia de arrollar, poco antes de llegar a Campos, en el paso a nivel, que sin guarda existe en aquellos lugares, a unos seiscientos metros de dicha villa, sobre el camino de Alqueia Rotja, a un carro con su conductor y caballería.

El conductor Jaime Ballester Ballester de 80 años de edad y domiciliado en la calle de Poniente núm. 1 de Campos, murió en el acto, quedando también inutilizado el carro y caballería.

Descanse en paz el infortunado carretero.

Gin Seca Larios
ESPECIAL PARA COCTAIL

INDUSTRIAS CERAMICAS
ANTONIO CORRO BARCELO
ALFARERIA
LOZA-CRISTAL
Calle Uetam, 5
Palma de Mallorca

Almacenes CASA ROCA
Lonjeta, 53
Papeles, cartones, objetos escritorios, pinturas, perfumería, etc. Artículos limpieza

Continental

Depósito: COMERCIAL GARAGE SEGURA. Teléfono, 1321
De venta en los principales establecimientos del ramo

Regresó a Madrid el Delegado Nacional de Sindicatos

Salió para Madrid después de haber pasado una temporada en Mallorca, nuestro distinguido amigo el Delegado Nacional de Sindicatos don Fermín Sans Orrio, acompañado de su distinguida esposa e hijos.

En el aeropuerto fué despedido por el Capitán General don Eduardo Sáenz de Buruaga; el Gobernador Civil Sr. Barón de Benasque; el Subjefe Provincial del Movimiento don Gerardo M. Thomas y el Delegado Sindical Provincial, don Jaime Rotger.

Acudieron también a despedir al Sr. Sans Orrio, Jerarquías de la Organización Sindical y del Movimiento, y amigos particulares.

Le deseamos un feliz viaje, y que su estancia en Mallorca, donde goza de numerosas simpatías y amistades, le haya sido tan grata como para nosotros lo es siempre su visita.

BUQUES CORREOS

Ayer por la mañana entraron la motonave "Ciudad de Palma" de Barcelona y el vapor "Ciudadela" de Ciudadela; por la tarde llegó de Valencia e Ibiza la motonave "Ciudad de Ibiza".

Salió anoche para Barcelona la motonave "Ciudad de Palma".

Motoveleros
Entraron ayer los motoveleros "Cala Falco" y "Pedro" de Ibiza, y "Playa de Alcanfor" de Tarragona; y salieron "Rafael Verdura" para Ibiza y "Miguel Caidentey" para Gandia.

La motonave "Bayard" de Noruega

Entró procedente de Sfax la motonave noruega "Bayard", que amarró en Porto Pi, con superfosfatos, quedando ya despachada para salir para Bergen.

Servicio Meteorológico

Estado general
La zona tormentosa ocupa el Valle del Ebro, costas de Levante y Cataluña y Baleares, hasta las costas de Argel y Túnez.

Continúa siendo abundante la nubosidad en toda España y Mediterráneo oriental. Los vientos soplan de componente Este, salvo en la Península y loma del Estrecho, donde soplan del tercer cuadrante.

Previsión
La zona tormentosa continuará desplazándose lentamente hacia el Este. En su parte posterior, quedará el cielo parcialmente cubierto de nubes de desarrollo vertical y vientos de componente Oeste. Marejada del segundo o tercer cuadrante, según situación respecto zona tormentosa.

Observaciones
Presión: 760
Tendencia: bajando
Temp. del aire: 27
Humedad relativa: 74
Estado del cielo: cubierto
Viento: S. S.E. 13 kms. hora
Temp. máx.: 30, a las 11:
Temp. mín.: 19, a las 5'15

Cambio de divisas

FACILITADO POR "VIAJES CAFRANGA"

Franco franceses	11'27
Franco marroquies	11'27
Libras	110'43
Dólares	39'67
Dólares Canadá	35'80
Dólares Alemania cheque	39'57
Deutsche Marks billetes	9'41
Liras	6'38
Franco suizos	910'23
Franco belgas	78'43
Florines	1.036'73
Escudos	138'89
Coronas suecas	7'62
Coronas danesas	5'86
Cruceros billetes	119'35
Pesos mejicanos	4'58
Dólares Bolivia, Cuba y Grecia	39'46
Dólares Turquía	39'45
Dólares Italia	39'58
Dólares Méjico	39'66
Dólares Paraguay	39'47
Libras Islandia	110'29
Coronas noruegas	5'58

Palma 11 Septiembre 1951.

Congreso de Farmacia en Roma

Asistirá el Presidente del Colegio Balear

Con objeto de asistir a las sesiones del XXIV Congreso Internacional de Farmacia que se celebra en Roma, saldrá hoy para la capital italiana nuestro distinguido amigo don Antonio Oliver Villalonga. Presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de nuestra ciudad.

El Sr. Oliver formará parte de la Comisión de ocho miembros que, en representación de los ocho mil farmacéuticos españoles, representará a nuestra patria en dichas sesiones. En estas, nuestro país tendrá un voto.

Frente de Juventudes S. E. U. Bolsa del Libro

Se pone en conocimiento de todos los afiliados al SEU y camaradas del Frente de Juventudes, que a partir del día de la fecha queda abierta la Bolsa del Libro para el curso 1951-52 (Enseñanza Media y Superior) terminando el plazo de admisión de solicitudes el día 30 de Septiembre.

Para informes y solicitudes en esta Jefatura Provincial calle San Jaime 33, los martes y viernes de 4 a 7.
Palma de Mallorca a 12 de Septiembre de 1951.

El turismo no decrece

A pesar de lo avanzado de la estación veraniega sigue el turismo estacionario en nuestra isla, llegando a ella en barcos y aviones gran número de visitantes muchos de ellos extranjeros.

Solo en la motonave "Ciudad de Palma", que llegó ayer por la mañana procedente de Barcelona, —nuestro principal arteria turística— llegaron 529 pasajeros, de ellos 277 extranjeros, es decir más de la mitad del pasaje.

La motonave fué también portadora de 16 coches, en su casi totalidad pertenecientes a turistas extranjeros, y tres motos.

Los pasajeros extranjeros se clasificaban por las siguientes nacionalidades:

- Franceses, 163; Ingleses, 51; Suizos, 38; Belgas, 6; Norteamericanos, 4; Italianos, 4; Portugueses, 4; Alemanes, 2; Suecos, 2; Dinamarqueses 2 y uno holandés.

CONTRATISTAS DE OBRAS PROPIETARIOS
Antes de efectuar sus compras de **YESOS**
Consulte precios a Ramonell Fabricación propia de fábrica a pie de obra
Héroes Manacor, 46 — Teléfono 4050

CREDITO BALEAR

CANJE FUSION DE LAS DEUDAS AMORTIZABLES al 4 %
Emisiones 15 noviembre 1945, 1.º octubre 1945, 7 marzo 1947 y 1.º junio 1948

Dispuesto el canje de las referidas Deudas, rogamos a nuestros clientes y depositantes de dicha clase de títulos se presenten en las Oficinas de esta Sociedad (Departamento de Valores), antes del 30 de los corrientes, provistos de los mismos o en su caso de los resguardos de depósito y documentos de propiedad, al objeto de gestionar el referido canje.

Asimismo se participa que a partir del 30 de los corrientes quedará suspendida la cancelación y constitución de depósitos en custodia de títulos de las mencionadas Deudas, hasta una vez terminada dicha operación de canje.

SOCIAS y Cia. S. en C.

Maquinaria industrial y Agrícola, Motores, Herramientas, aceros y Metales

VENTAS: Av. A. Rosselló, 38-40
Teléfono 1246

OFICINAS y ALMACEN: Arosón, 8-10-12-14
Teléfono 1584

PALMA DE MALLORCA

Tout ce que vous avez besoin pour votre voiture

Auto - Freno - Oliver

ESTACION DE SERVICIO
Gasolina, frenos, carburadores, amortiguadores, alumbrado. — Accesorios y piezas de recambio.
C. San Miguel, 236 y Av. Conde Sallent, 29. — Tel 1917

Colegio San Alfonso
PP. TEATINOS
BACHILLERATO-COMERCIO-PRIMERA ENSEÑANZA
Apertura de curso 2 octubre a las 9
Calle Aragón, 119 y General Barceló, 42

CINE GASTRONOMIA

BAR BOCADILLO. — Las mejores tapas, bebidas y refrescos. — Bocadillos de todas clases. (Bar de los deportistas).

HORNO SAN ANTONIO. — De Jaime Alemany. — Esta casa fabrica la típicas ensaimadas mallorquinas. — Exportación y esmero en bodas, bautizos y demás fiestas. (Plaza San Antonio, 22).

VINS D'OR

TRITON. — Langosta fresca todos los días. Calle Estanco (esquina Borne).

HELADOS ALASKA. — Cajas envasadas para helados desde 1 litro. Helados variados y económicos. Servicio a domicilio. (Plaza Sta. Catalina Thomas).

PASAJE ANDALUZ. — Bar típico andaluz. Tapas variadas. Especialidad en manzanilla. — Helados, meriendas y bebidas todas clases. — Abierto hasta la madrugada. — Socorro 141

BAR LA PARRA. — Las mejores tapas a base de variedad y economía. — Helados, licores y refrescos de todas clases. — Cerveza a presión. — Plaza Mayor. — Tel. 1041.

BODEGA BALEAR. — Tapas variadas y gambas a la plancha. Meriendas y bocadillos. Se sirve el célebre vino "Caríñena" de 16x2 grados. Emplazamiento con brisa del mar. Pl. General Garcia Ruiz, 7.

CAFE FONDA BALEAR (Antes Fonda Balear). — C. Enrique Alzamora, 4 Tel. 2681 — Efectuadas las grandes reformas, no deje de visitar la surtida Bara del Bar y proba sus magníficos menús.

CONFITERIA Y PASTELERA DEL TEATRO, de Jaime Alemany. — Especialidad en ensaimadas para la exportación. — Se admite encargos. — P. Weyler, 18

EL TERRENO

AGENCIA VICH. — Compra, renta y alquileres de fincas, chalets y habitaciones. Plaza Gomila. El Terreno.

VARIOS ATENCION TOURISTES!

CONRADO. — Souvenirs d'or et argent. — Joyas de estilo, broches, collares, pulseras, sortijas etc. etc. Trabajos en oro plata y platino. — Se admite encargos, envíos contra reembolso. Jaime, 11, 35.

POLLOS, GALLINAS y CONEJOS — En vivo y muerto. — Huevos frescos y quesos de Mahón — Ventas en Mercado Olivar, puestos 22-11 y 26-47, despacho plaza Garcia Orell, 7 — Teléfono, 3929.

COMPRESORES. — "Canadá" desde 1/4 hasta 50 H.P. para minas, garages, Obras Públicas, etc. Representante: A. Isanda. Merced 31. Tel. 3837.

LA MADRILENA. — Planchado mecánico. Tintorería, lavado a seco, artículos de mercería y derivados. Archiduque Luis Salvador, 71 (bis).

ALMACEN DE MUSICA. — Casa Perelló. Pianos, armoniums, armonicas y demás instrumentos de música. C. Gral. Mola

MIRAMAR. — Souvenirs de Mallorca. — Tropical Objects of Mallorca. Útiles de limpieza para vajal y pesca. Pl. de la Lonja, 13.

DESDE MENORCA

Noticiario menorquín

El Regimiento de Infantería de Mahón número 46 Campeón de Baleares de aplicación militar. Durante las pruebas que se han venido desarrollando en la capital de la provincia ha obtenido una vez más el título de Campeón de Baleares de aplicación militar la patrulla del Regimiento de Infantería de Mahón núm. 46.

Felicitemos efusivamente al Sr. Coronel Primer Jefe del Regimiento don José Chichilla Orantes y a la patrulla triunfante.

Exposición en el Ateneo Mahonés

Durante la pasada semana y dentro del programa de festejos de Ntra. Sra. de Gracia tuvo lugar la inauguración de la Exposición de Pinturas y Dibujos de don Juan Moncadas Planas.

Dicha exposición permanecerá abierta al público hasta el día 13 de los corrientes.

Mahón en fiestas

El pasado jueves dieron comienzo en Mahón las fiestas en honor de la Excelsa Virgen de Nuestra Señora de Gracia, Patrona de dicha ciudad cuyo programa contenía gran diversidad de actos religiosos y deportivos de notable interés.

Casa GISPERT
ARAGON, 45 - TEL. 2718



— ¡Esto nos pasa por no haber comprado los repuestos en la Casa Gispert! —

Las distintas entidades deportivas y de espectáculos, han sumado sus esfuerzos para que hogañen las Fiestas de Gracia tuviera un singular esplendor pudiendo asegurar que la expectación despertada no se ha visto en modo alguno defraudada.

El celo del Ayuntamiento y de las dichas entidades y empresas, dieron al programa una amenidad singular, contándose por cantones los isleños que se trasladaron a Mahón durante los días de fiesta.

Teatrales

Con motivo de las Fiestas Patronales de Mahón, han actuado en el Teatro Principal de aquella ciudad un notable Espectáculo de Variedades Arrevistadas bajo el título de "Farcetas Españolas". En el elenco figuraba el Ballet de Pilar Murrillo y la Gran Orquesta Melodians.

El éxito obtenido por el espectáculo fué completo.

En la noche del martes y de paso por Ciudadela "Farcetas Españolas" fué presentada en el Circulo Artístico de esta Ciudad, repitiéndose el éxito obtenido en Mahón.

El Orfeón Mahonés dió a su vez dos notables representaciones con la colaboración del eminente baritono Jesús Goiri, presentando en primer lugar "El cantar del arriero", en escenario levantado al aire libre.

La segunda actuación tuvo lugar en el Teatro Principal en sesión de mañana representándose "La tabernera del puerto".

Poesias de Gumersindo Riera Sanz

Ha sido puesto a la venta el libro "Rimas de cristal" del ilustre poeta menorquín don Gumersindo Riera Sanz.

El libro ha sido editado por "Gráficas Rovi" de Mahón, en cuyo establecimiento se vende.

Felicitemos al poeta de manera efusiva.

En la Galería de Hijos Ilustres del Ayuntamiento de Mahón fué colocado el retrato de don Francisco Camps Mercadal.

El pasado viernes por la tarde fué colocado en la Galería de Hijos Ilustres del Ayuntamiento de Mahón, el retrato de don Francisco Camps Mercadal (Francés d'Albranca", acto que se desarrolló con gran solemnidad y concurrencia.

El Alcalde de Mahón ofreció la Presidencia al hijo político del homenajeado, el distinguido publicista, don José María Ruiz Manent, quien tenía a su derecha a don Juan Victory Manella y a su izquierda el Delegado del Gobierno y Jefe Insular del Movimiento don Manuel Paredes Ramos.

En primer lugar el Secretario de la Corporación Sr. Sánchez Salamanca dió lectura al acta de la sesión en que se tomó el acuerdo, haciendo uso de la palabra seguidamente el Alcalde de la Ciudad. En medio de atronadores aplausos el Sr. Victory descubrió el retrato del nuevo Hijo Ilustre de Mahón.

Seguidamente tomaron la palabra el Lic. Sr. Gutiérrez, el Alcalde de San Cristóbal señor Moll y por último el Sr. Ruiz Manent quien agradeció en nombre de la familia el homenaje que se tributaba a su padre político. Todos los discursos fueron calurosamente ovacionados.

Notas deportivas

LA UNION Y EL MANACOR EMPATARON A UNO

El partido fué de escasa calidad

Correspondiente al Campeonato de Liga de Tercera División. Grupo Tercero, se jugó en el terreno mahonés de San Carlos el partido inaugural del Campeonato que representaba a la vez el primero de esa especie jugado por un once menorquín. La expectación que el choque había despertado en toda Menorca se vió traducida en un lleno imponente desde mucho antes de la hora anunciada. Las notables mejoras llevadas a cabo en "San Carlos" dieron mayor comodidad a los miles de espectadores, ofreciendo el terreno un aspecto fantástico.

El partido resultó de escasa calidad de juego, cosa natural teniendo en cuenta que los equipos no han logrado todavía su total puesta a punto.

Por lo que respecta a la Unión podemos asegurar que su actuación puede ser superada con creces una vez se haya logrado la conjunción de los nuevos elementos. El choque fué muy igualado y esa igualdad se tradujo al final en el marcador, aun cuando los unionistas desperdiciaron la victoria al tirar fuera de la portería un penalty con que se habrían castigado unas manos clarísimas de Monroig.

El primer tiempo ya señalaba el empate definitivo, habiendo marcado en primer lugar la Unión por mediación de Losada, al rematar éste una araucada personalísima del joven arriete Meliá.

El Manacor empató en el minuto 40 por medio de Orfila que fué el mejor elemento manacorense.

A las órdenes del Colegiado aragonés Sr. López de las Heras, que hizo un arbitraje notabilísimo, los equipos se alinearon así:

MANACOR: Sureda; Badia I, Galmés, Badia II; Pedro, Monroig; Seguí, Crespo, Pascual, Orfila, Oliva.

UNION: Geranio; Busquets, Cardona, Pancho; Roca, Nadal Carretero, Ricardo, Meliá, Orlando, Losada.

Ya hemos dicho que el Manacor tuvo en Orfila su mejor elemento, fo mando con Oliva el ala más peligrosa. Los volantes y el meta Sureda les siguieron en méritos. Por la Unión fué Meliá el mejor jugador, aun cuando jugó abandonado de sus interiores, que estuvieron flojissimos. Busquets en la defensa, realizó una actuación notabilísima, lo mismo que Losada en el extremo.

El Menorca se adjudicó la Copa del Ayuntamiento de Mahón venciendo al Minerva (4-3).

El sábado se jugó en Mahón el partido indicado en el epígrafe que dió el resultado anotado.

Las nuevas alineaciones de ambos equipos apuntaron defectos que solo el tiempo puede corregir.

LEA VD. CORREO DE MALLORCA

Depósito Comercial
GARAGE SEGURA
Tel. 1321 PALMA



CASA JORDI
Radiadores — Electricidad — Lampistería
Instalaciones sanitarias y eléctricas
Proyectos y presupuestos gratis
Luis Martí, 35 — Teléfono 1939

De Santa María

Concurso Regional Folklore

Concurso Regional Folklore

Como numero básico de los rejos organizados por el C. C. Samamariense — próximo domingo, día 16 — figura un concurso regional de folklore.

Las mejores Agrupaciones de los del folklore mallorquín memorarán danzas y tonadas largas centurias de existencia o moruno. Por el número de las agrupaciones criticas (6) puede darse por terminado el éxito de la velada.

Dada la perfección y adelanto que alcanzan las agrupaciones a fines de verano de sus actuaciones en las Fiestas Patronales, muy difícil va a ser la clasificación de las mismas.

Entre las inscritas figurarán:

Agrupación de "San Juan" integrada por 33 miembros; "Barbara" de Buñola formada por 33 elementos; "Balls de Mallorca" de Palma que cuenta con 50 componentes y obtuvo la calificación de "Benemeritus en primer grado" en el II Certamen Internacional de Folklore; "Salero de Fontanella" de Santa María calificación meritoria en concursos se ha presentado integrada por 33 miembros; "Regionals de Galilea", mejor calificación en el II Certamen Internacional, compuesta por 33 miembros; fuera de concurso se inscribió la agrupación del "Muñeiras", que presentará escogida selección del mejor folklore representativo de todas las regiones de España.

Para un interesante velada abra un tren extraordinario para Santa María y regreso.

P. Mulet
Santa María, 10 Septiembre

A una fiesta de prestigio una firma de prestigio

RISKAL

le ofrece con plena garantía de éxito sus servicios
LUNCHS — RECEPCIONES
COCK-TAILS
En domicilio o en sus salones

CERRAJERIA G. Segura

Puertas articuladas y más. Encargo hoy puede hacer en toda clase de pintería metálica.

lo olvide que esta es la casa que tiene patentada toda España la estufa tipo glés.

Teléfono 2364

SUMINISTRADOR BALEAR
Material fluorescente garantizado
Procedencia americana
Licencia importación
Condensadores Radio "Fribourg"
Herrería, 6 y 8 — PALMA



Parece que Rius, que regresó lesionado de Madrid, no podrá jugar contra el Alicante

¿Debutará Mijares?—El At. Baleares formará en Salamanca como ante el Levante, con el único posible cambio de Alvarez en vez de Sauer

A primera hora de la tarde de ayer, regresaron de su viaje a Madrid, donde tan brillante victoria consiguieron el pasado sábado, los jugadores del R.C.D. Mallorca, con el entrenador Satur Grech y el delegado Antonio Cotanda.

Conversamos con algunos de los jugadores que nos expresaron su satisfacción por el triunfo y, tanto como por éste, por el extraordinario rendimiento del equipo.

Más tarde, cambiamos unas impresiones —cortas— con Satur Grech.

—Estoy muy satisfecho de todos y de todo —nos dijo—. El equipo rindió y, con este mismo espíritu, espera el del próximo domingo.

—¿Ha regresado lesionado Rius?

—Sí, con la lesión típica de los comienzos de temporada: un esguince en el muslo derecho. Ya estaba lesionado cuando marcó el gol que nos dio el triunfo.

—¿No se podrá contar con él el domingo venidero?

—Creo que no.

—¿Podrá, en cambio, contar se con Mijares?

—Todas estas incógnitas comenzarán a despejarse mañana, después de los entrenamientos que, Dios mediante, celebraremos en Es Fortí.

Por la noche, conversamos

con Gaspar Rubio, el entrenador del Atlético Baleares.

—Decidida la formación para el encuentro que les aguarda en Salamanca? —interrogamos.

—Si será la misma que venció al Levante, con un cambio probable.

—El de Sauer por Alvarez... ¿no?

—Esto es. Si el médico le da de alta, será Alvarez el que conduzca nuestro ataque el próximo domingo. En las demás líneas, no habrá cambio alguno.

El partido de Es Fortí será arbitrado por Gómez Contreras; el de Salamanca, por Portilla.

17.000 duros por una quiniela

Resultados de las apuestas del domingo

MADRID, 12 (Aifil). — Resultados del escrutinio de apuestas mutuas deportivas benéficas correspondientes a la primera jornada de liga del día 2 de Septiembre:

Boletos vendidos: 416.363.

Premios: 786.699'95 ptas.

Reparto de premios: 393.490'45 pesetas a repartir entre 4 máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a 85.874'85 pesetas cada uno.

343.499'45 pesetas a repartir entre 213 más aproximados de 13 resultados provisionalmente a 1.312'55 pesetas cada uno.

NATACION

Regreso de Madrid

Ayer, por la tarde en el buque correo de Valencia, regresaron de Madrid, donde tomaron parte en los campeonatos nacionales, los nadadores de la Federación Balear.

Manifestaron que el pobre papel desempeñado fue debido a la superación de las restantes regiones, siendo una lástima haber participado en dichos campeonatos con una preparación escasa, ya que los entrenamientos oficiales de nuestros representantes dieron comienzo a principios de agosto, lo que hizo imposible la menor superación.

En cambio Irma Carmona, con su tercer puesto logrado en los 100 m. espalda y por ser la única representante Balear, ha dejado el pabellón femenino en buen lugar.

Para la próxima temporada se planean muchas soluciones, que forzadamente han de terminar con la crisis de nuestra natación. Se quiere intensificar la preparación desde principio de temporada, para poder borrar este triste papel de hogaño y acudir dignamente a los venideros Campeonatos de España que han de celebrarse en Tenerife.

PELSTA

El primer partido de la tarde fue cosa fácil para Carlos y Urquidí que entendiéndose muy bien dominan plenamente a Burgoa y Celaya dejándoles en 17 para 25.

El siguiente resultó un magnífico partido en el que Inchausti y Bereciartua con gran esmero lograron vencer a Echeverría y Esteve, que defendiéndose muy bien pedieron sólo por cuatro tantos.

Por la noche, Mintegui y Mendive ante Coll y Garmendia en un partido interesante encuentro son vencidos estos últimos por la sola diferencia de tres tantos.

El Trio de ayer, suspendido por fuerza mayor, se jugará esta tarde a las 6 en la primera quiniela, jugándose por la noche el de hoy como de costumbre.

CAPILAR VIRTUS CAPILAR

El inglés Dicker produjo sensación en el entrenamiento

La sensible boja de Guillermo Timoner compensada por la presencia de Baito

Como estaba previsto, llegaron ayer por la mañana los corredores que han de tomar parte en la gran reunión ciclista que, Dios

mediante, se celebrará esta noche en el velódromo de Tirador.

Por la tarde, ante numerosos aficionados, se entrenaron en la pista palmesana. Todos mostraron encontrarse a punto, pues no en balde estamos en plena temporada. Causaron especial impresión los extranjeros; y, entre éstos, el inglés Dickers. Ante el magnífico lote de "pistards", la gente hizo sus cabalías y comentarios. Es difícil prever un ganador en las distintas pruebas programadas, todas de extraordinario interés, muy igualadas. Los ases tendrán que emplearse a fondo.

Una sensible baja se ha registrado a última hora: la del campeón Guillermo Timoner. El muchacho sufre una fuerte afección al ligado y, por prescripción médica, tendrá que guardar una temporada de reposo. Precisamente cuando salía del domicilio del médico, le saludamos, ayer mañana. Guillermo nos expresó su disgusto por este contratiempo. Con el estaba su hermano Antonio, que reaparecerá hoy. Me encuentro perfectamente —nos dijo este último— y con verdaderas ganas de volver a rodar. Seguramente, en la carrera "a la americana" Antonio Timoner será emparejado al fenómeno italiano Aldo Beito.

La expectación despertada por la velada ciclista de esta noche traicionaría categoría, muy grande.



Hoy comienza, sobre el trayecto San Esteban Sastroviras — Granollers — 96 miserables kilómetros — la Vuelta Ciclista a Cataluña.

Toman parte en ella algunos mallorquines.

Otros —¡ay!— han preferido quedarse en casa.

¡La experiencia, amigos!

Uno de los que no marcharon es Miguel Gual, el as sanjuanense que tan bien lo hizo en Francia.

Tal vez mañana podamos explicarles por qué se quedó.

El inglés Dicker —un mozo ríon alto, rubio— no corrió ayer en Tirador.

¡Volo!

Y, según nos dijo, hoy llevará un plato de más desarrollo.

Esperamos que, por lo menos, le veremos pasar.

Sin noticias, por hoy, del Vaquero ni del que está por esos mundos pretendiendo echarle el lazo.

Quizá mañana...

A última hora se nos dice, que, además de Mijares, también el ex-Poblense Luisin hace oposiciones a formar entre los que le ganarán el domingo la partida al Alicante.

Por si la noticia sirve para tranquilizar una miadilla a los blanquiazules, les diremos que, en amistoso celebrado anteayer, el Salamanca fue vencido en casita por el At. de Madrid.

¡Esto son entrenamientos de postín!

Buen provecho, señores. ABEJORRO

El Campeonato de polo acuático

MADRID, 12 — Ha terminado la fase previa de los Campeonatos de España de polo acuático. En el Grupo Segundo la clasificación, ha sido:

C.N. Sabadell, 6 puntos
C.N. Cobella, 4
C.N. Helios, 2
C.N. Palma, 0

Terminada la fase previa han pasado a la final los equipos Canoe N.C., C.N. Sabadell, Sevilla y CN Barcelona, que por su categoría de campeón del año anterior se clasificó automáticamente.

Los partidos que los equipos, entre sí, jugaron en la fase previa, son valederos para la final, por cuya razón el Canoe cuenta con los puntos que consiguió al vencer al CN Sevilla por seis a cinco.

Esta tarde se jugó el encuentro entre el CN Sabadell y el CN Barcelona, que finalizó con el triunfo de los campeones de España por un rotundo siete a cero.

Después de esta jornada figura en primer lugar el Barcelona con dos puntos, seguido del Canoe con dos y Sevilla y Sabadell, con cero puntos. Mañana se jugarán los encuentros Barcelona — Canoe y Sevilla — Sabadell.



TALLERES DIESEL, S. en C.

ARAGON, 58 TELEFONO 4263

Comunica a su distinguida clientela, amigos y público en general que por diversas causas hemos decidido el retirar la representación de nuestros artículos al señor G. B. Marqués Mezquita domiciliado en la calle de Lonjeta, 15.

Por consiguiente desde esta fecha todas las operaciones realizadas por dicho señor serán bajo su única responsabilidad sin tener que ver nada con esta su casa.



Fiel colaboradora para prestarle los mejores servicios en: VIAJE, DESPACHO, OFICINA y HOGAR.

Ptas. 3.100 ¡Ahorre la diferencia!

CASA Malondra Jaime 11, 78 — Palma

Colegio Ramiro de Maeztu

Legalmente autorizado

Primera Enseñanza - Bachillerato

y Carreras especiales

Comercio - Idiomas

Esquina (A. Luis Salvador y Avda. Coliseo Balear) T. 3782

BAGATELA

ARTICULOS DE FANTASIA Y REGALO

Paseo Generalísimo Franco, 78 - Palma

RESTAURANTE Club Náutico

A cargo de J. Alomar

Servicio a la carta

Cubiertos a 25 pesetas

El temporal de anoche

Grandes destrozos en el Paseo Marítimo. -- Muchas inundaciones

—000—

Los bomberos intervinieron en muchos sitios

Anoche, poco después de las once y media, descargó sobre nuestra ciudad fuerte tormenta, con aparato de relámpagos y truenos.

Si bien éstos no llegaron a alcanzar gran intensidad, en cambio la lluvia fué torrencial durante más de media hora, produciendo inundaciones en algunos locales de la parte baja de la ciudad (barrio de la Lonja, Avda. del Generalísimo, Rambla, etc.) También hubo algunas inundaciones en la barriada de Son Alegre, en las proximidades de la desembocadura de la carretera de Génova en la Avda. del Marqués de la Cenja.

Llamamos al Parque de Bomberos, donde se nos informó que, con motivo del temporal, habían sido requeridos sus servicios desde numerosos lugares. "Todo el material —nos informaron— está fuera". Después, supimos que habían intervenido, con extraordinaria eficacia, en la Plaza de Atarazanas, en la Fcnda del Puerto (Paseo de Sagrera), en la Calle del General Mola, en la de San Jaime, en la Plaza Mayor y en el horno de Santa Eulalia.

La intensidad del agua produjo grandes destrozos en el Paseo Marítimo. La acera situa-

da a la orilla del mar, en dos grandes tramos de una cincuenta de metros cada uno, se hundió, con la barandilla —naturalmente—, cayendo al agua los pequeños pinos recién sembrados y los postes de conducción eléctrica. Por cierto —nota curiosa— que las bombillas quedaron encendidas. Según se nos informó, el hundimiento se produjo a medianoche, aproximadamente. Los que estaban en "Jack el Negro" se dieron cuenta del mismo por el ruido que produjo. A primeras horas de la madrugada, eran muchas las personas que acudieron a aquellos lugares para ver los destrozos.

Según nuestras noticias, llovió ayer en numerosos lugares de la isla. El caudal de agua que venía por la Riera era bastante crecido.



Colegio San Felipe Neri

Padres del Oratorio

Enseñanza Primaria, graduada y Preparatoria Ingreso. Ampliaciones convenientes en años sucesivos - MEDIOS DE FORMACION: Oratorio Infantil con su Misa y Explicación Doctrinal diarias y Secciones Artística y Deportiva - Se admiten alumnos desde los siete años, previo EXAMEN PAIDOLOGICO - Queda abierta la matrícula para el curso 1951-1952

Consúltenos sin compromiso los días laborables de 10 a 1 y de 5 a 8

Los astros, las enfermedades...

(Viene de la última pág.)

señaba, bajo la fe de Hipócrates, que era menester prestar la más cuidadosa atención a la salida y a la puesta de las constelaciones, así como a los cambios de tiempo, de los solsticios y de los equinoccios, durante los cuales debe-

rían abstenerse de practicar operaciones, que se llevasen a cabo mediante el hierro o el fuego, comprendido el afeitarse a cortarse el pelo.

PLETORA DE ENFERMEDADES

El doctor Baillou relata y hace constar el hecho de que en el solsticio de invierno de 1591 se padecieron muchas fluxiones, muertes súbitas, especies de apoplejías y de sudores angustiantes... Durante una noche de diciembre, se presentaron fenómenos sorprendentes: los enfermos parecían atormentados por los demonios y prestos a entregar su alma. Y la causa de todos estos males no fué otra que un eclipse, y como no pudimos apreciarlo —sigue diciendo Baillou—, no podíamos extrañarnos bastante de lo que veíamos, puesto que ignorábamos la causa; pero los delirios súbitos, las convulsiones indomables, los cambios más notables y bruscos que se observaron aquella noche, nos hicieron comprender perfectamente que todas estas perturbaciones eran producidas por las excitaciones del Sol, de la Luna y del cielo... Ramazzini había observado también el peligro que durante los eclipses corren los enfermos, haciendo constar que una fiebre petequial epidémica se hizo mucho más grave después de la luna llena y que se atenúa con la luna nueva; pero si sobreviniera un eclipse se morían todos los enfermos.

LOS DOS OJOS DE LA MEDICINA

Si la Anatomía era el ojo derecho de la Medicina, la Astronomía estaba considerada como el ojo izquierdo. Nadie debe coniar —dijo Hipócrates— su salud y su vida al que no sepa Astronomía. Este precepto de la Medicina Antigua ha predominado durante la Edad Media, llegando sus creencias a ser aceptadas por el pueblo hasta épocas muy recientes, como verdades incontrovertibles. La "Gazeta de Francia" del 19 de Marzo de 1764, según las "Mémoires Secrets", de Bachaumont, publicaba un aviso a los párrocos en que les rogaba que advirtieran a los feligreses de que los eclipses no ejercerían sobre nosotros influencia moral ni física alguna, ni presagiaban ni daban lugar a que se produjesen esterilidades, ni contagios, ni guerras, ni accidentes funestos de ninguna clase... Podríamos llenar varias páginas con sólo citar ejemplos de esta marcada influencia de los astros sobre la salud y la enfermedad, admitido como indiscutible artículo de fe por nuestros antepasados; pero no lo creemos necesario, ante el temor de que dentro de unos siglos nuestras verdades científicas actuales pudieran ser objeto de análogos comentarios por algún despreocupado escritor, más o menos médico...

Llamamiento del Papá

(Viene de la primera pág.)

las bondades y alegrías de esa unidad clamamos con insistente paternal exhortación a quienes están todavía imbuidos en los errores del nestorianismo y monosismo, que estén persuadidos de que nos agrada recibirlos como una de las perlas más preciosas de la corona de nuestro apostolado".

Comenzó...

(Viene de la primera pág.)

ción mundial, con un detallado análisis del momento en Oriente Medio".

Washington, 12 (Efe). — Una alta personalidad ha dicho hoy que el Oriente Medio ha pasado a primer plano en las discusiones, relegando a segundo plano los problemas alemanes, en vista de la actual importancia estratégica de aquella zona en la reunión de los tres grandes.

Se dice que los Ministros han estudiado la política soviética en el Oriente Medio y Europa Oriental. Se pone de relieve que esta sería la primera vez que se ha estudiado por los Ministros de Asuntos Exteriores desde su llegada a esta capital las posibilidades de la tática soviética en aquella zona.

El informante dice que se pueda revelar hasta que punto se valoró la situación en el Oriente Medio en relación con las intenciones posibles de los soviéticos, pero parece que comprendieron claramente la necesidad de establecer la jefatura del Oriente Medio tan pronto como sea posible. La cuestión de la admisión de Grecia y Turquía en la N.A.T.O. se estudió, lo mismo que las relaciones del propuesto mando en Oriente Medio con el mandato del general Eisenhower en la N.A.T.O.

Gran Bretaña...

(Viene de la primera pág.)

sea entregado a Inglaterra. El citado documento plantea que Gran Bretaña reanude las negociaciones petrolíferas antes de quince días, que de lo contrario, se procederá a la expulsión de los funcionarios ingleses que permanecen todavía en la refinería de Abadan.

Hornillos a Petroleo

Garantizados, desde Pesetas 175'00 uno

FERRETERIA ALBERTI
Sindicato, 62. Tel. 1323

ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA

Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades

MI CASITA

Construcciones y Decoraciones en general
Calle Monjas, 4-1.ª - Palma de Mallorca

CIRCULO DE BELIAS ARTES

EXPOSICION DE ACUARELAS

JULIO QUESADA

del 8 al 20 del corriente

COMPRANDO SUS ZAPATOS en

AHORRARA VARIOS DUROS

precios de fábrica

Ventas a Plazos y Contado

P. Sta. Catalina Thomás 42-Palma



Depósito Comercial
GARAGE SEGURO
Tel. 1321
PALMA

FRONTON BALEAR

Hoy Jueves, Tarde a las 6
Minteguí — Mendive contra Carlos — Ormaechea.
Guenaga — Esteva contra Inchausti — Bereciartua.
Noche a las 10'15
Arrasate — Urquidí contra Coll — Solozabal.
Echevarría — Mayol contra Juan — Goitia.
El Trio de ayer, suspendido por causa de fuerza mayor, se jugará esta tarde a las 6 en la primera quiniela, jugándose por la noche el de hoy, como de costumbre.

VELODROMO DE TIRADOR HOY

10'30 noche

¡Programa bomba! ¡12 equipos en pista 12!

Presentación del sub campeón del mundo **GILLEN** y del campeón inglés **DICKERS**
Vencedor de los 6 días de Londres

ALDO BAITO

Reparación del famoso PISTARD italiano

1.º VELOCIDAD con Coscolluela, Boher, A. Timoner, Arajol, Bizquera y Saura II ■ 2.º PERSECUCION a 12 vueltas (4 kms.) Dickers, (Campeón de Inglaterra) contra Espin (Campeón de España) y Miguel Bover contra Gillen (Sub-campeón del Mundo) ■ 3.º ELIMINACION participando Saura, Clarós, Contestí, Abraham, Artigues, Perpiñá, Martí, Ferrá, M. Mas, Muñoz, Ripoll, Pou y Mas

4.º AMERICANA INTERNACIONAL

con los siguientes equipos: GILLEN-DICKERS; A. TIMONER-ALDO BAITO; SAURABOVER; BOHER-COSCOLLUELA, CLAROS-ESPIN, ARAJOL-SAURA II; BIZQUERRA-CONTESTI; ABRAHAM-ARTIGUES; PERPIÑA-MARTI; FERRA-M. MAS; MUÑOZ-RIPOLL; POU-MAS II. (Total 12 equipos)

Preferencia 10 pesetas General 6 pesetas

Bar - Restaurante LISBOA

Cubierto-extra LISBOA 35 ptas.
Cubierto LISBOA 15 ptas.

Especialidades de la Casa:
Zarzuela de Mariscos (creación)
Bacalao a la vizcaina (gran especialidad)
Pudding LISBOA

Plaza del Olivar, 4 Teléfono 3951 — Palma

TEATRO PRINCIPAL

HOY
A las 5'30 y 9
Un apasionante drama amoroso

ALMA EN SUPPLICIO
con Joan Crawford, Zachary Scott y Ann Blith
y a las 7'15 y 10'50

LAS MODELOS
(Tecnicolor)
con Rita Hayworth y Gene Kelly.
Un conflicto sentimental entre un torbellino de baile, música y canciones

EN DALLAS

Las preguntas seguan a los balazos

AVENIDA

HOY
SENSACIONAL ESTRENO!
Perseguido y acosado por los suyos como un perro rabioso



El hijo del pirata
TECNICOLOR

“THE MAN WITHIN”
Si con
EL TERCER HOMRE
GRAHAM GREENE
insigne novelista, de mostró su talento dramático, en este film, rudo, violento, revela como maestro insuperable de la intriga y emoción

ESTRENO INMEDIATO
¡INCORRUTADOS!

Tromba de agua...

(Viene de la primera pag)
tormenta con fuertes aguaceros y gran aparato eléctrico.
En los pueblos de la sierra la tormenta ha descargado con mayor intensidad, habiendose inundado calles y viviendas.
El rio Guadalquivir, a su paso por Córdoba, lleva una crecida considerable

También en Murcia
MURCIA, 12 (Cifra). — El temporal de lluvias es tan intenso, que se teme superará al que se registró cuando la inundación de hace trece meses.
Para primeras horas de esta madrugada se aguarda el mayor ciudal de la avenida, que se calcula en 700 metros cúbicos por segundo.
Llueve de tal forma, que en 48 horas solamente, dos pantanos, el de Fuensanta y el Talabe han embalsado 6 millones de metros cúbicos de agua.

A primera hora descargó una gran tormenta y los pluviómetros han registrado sesenta litros de agua por metro cuadrado. La lluvia ha paralizado totalmente el tráfico en la ciudad, inundándose las plantas bajas de varias calles y el sótano del Ayuntamiento.

También en Cartagena
CARTAGENA, 12 (Cifra). — A las seis de la tarde quedó limpia la ciudad de los cascotes y tierra que arrastraron las aguas.

En el barrio de Santa Lucia se desplomaron las cuevas del Tajo sin que por fortuna se registraran víctimas. Sus moradores, por dis posición del Alcalde, han sido alojados en la Hospitalidad de Santa Teresa, encargándose la Sección Femenina de suministrarles alimentos.

Una tromba de aire derribó dos casas de cuyos escombros sacó un guardia municipal a Mariano Valencia, a su esposa y a sus hijos, los cuales fueron trasladados al hospital en una ambulancia.

Las autoridades locales adoptan las oportunas medidas de precaución. El pluviometro ha registrado la cantidad de 34 litros por metro cuadrado de agua recogida.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN BORN Y BALEAR

El próximo miércoles tendrá lugar en la Sala Born y en el Teatro Balear la solemne apertura de la temporada de estrenos 1951-1952 en cuya preparación no se ha escatimado es fuerzo ni sacrificio alguno para que fue a del agrado de la numerosa y distinguida clientela.

Para tal inauguración se ha escogido la magnífica película interpretada por Robert Taylor y Elizabeth Taylor, juntos por primera vez en la pantalla titulada "Traición" de la que se tienen los mejores antecedentes.

Es una película de espionaje en la que se nos muestra por vez primera los a timañanas de que se valian los traidores a su patria para ponerse en contacto con los rusos. Es un film de acción y que a buen seguro gustará a toda clase de publico.

DEL TEATRO PRINCIPAL

Sabemos de fuente fidedigna que después de la magnífica actuación del Ballet Barcelona en el que actúa como primera figura Juan Magriña y que se presenta a en Palma el día 3 de octubre hasta el día 7, desfilará por el palco escénico del Teatro Principal la compañía de teatro regional "Artis" que repondrá a petición general la obra comiquísima "Don Ventura veranea" y estrenará "Calaix de sastre" por la que tanta expectación existe.
Y después de la actuación de

PROTECTORA METROPOL

A PARTIR DE HOY



LATIGO NEGRO

En el mismo programa:
Oliver TWIST
Programa tolerada menores

LIRICO CAPITOL

HOY
Un programa dedicado a los niños que no se perde a ningún mayor

BAMBY

La mejor película de dibujos a todo color
De complemento

Niebla en el pasado

con Greer Garson y Ronald Colman
PROXIMA SEMANA
MANDO SINIESTRO
con Walter Pidgeon John Wayne y Claire Trevor

la compañía regional, el día 17 debuta a en aquel mismo local la excelente compañía filular de Teatro Benavente de Madrid con su primera actriz Josita Hernán.

Buen principio del mes de octubre para los buenos aficionados al teatro.

¡Ya llega el
TRIO CALAVERAS
-¿Cuándo?
-El día 20 del corriente
-¿Dónde?
¡En ROSALES!

Hispania - HOY -
-COLOSAL PROGRAMA-
doble en TECNICYLOR

El Capitán pirata

por Ivonne de Carlo y Philippe Friend - y

BAMBY

Maravilloso tecnicolor de largo metraje de Walt Disney

PROXIMO LUNES: PROGRAMA ECONOMICO
ORGULLO DE COMANCHE (Tecnicolor) y RIO DE PLATA

El sensacional estreno de hoy en Astoria y Avenida: "EL HIJO DEL PIRATA"

—Veinte azotes a quien haya robado tres barricas de ron!
Y la tripulación se estremeció, porque veinte azotes con el "gato de siete colas" podía significar la muerte en medio de atroces sufrimientos.
Pero solo fueron aplicados diez, porque el culpable era apenas un "medio hombre". Sin embargo, el tormento hizo nacer en el azotado toda la furia de que era capaz el peor pirata. Y a solas con el capitán, cuando éste trataba de curar su espalda, lacerada, explotó su ira:
—No me toquéis, no me toquéis! Me vengaré, me vengaré! Y se vengó...

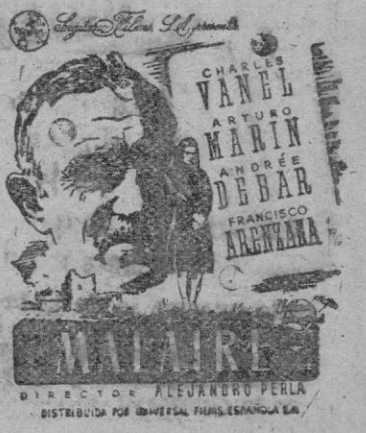
Una noche, obscura como boca de lobo, una pequeña ensenada de la costa inglesa se erizaba de hombres armados. Aguardaban el desembarco de los corsarios...
Fuerte de emociones, con la potencia emocional de una época sanguinaria y cruel con los tipos más abyectos de las naves corsarias, "El hijo del pirata", fue adaptada de la obra "The Man Within" de Graham Greene, autor de "El tercer hombre" y real izada en tecnicolor, conmoverá sin duda al público de Palma, a partir de hoy jueves, en las pantallas de Sala Astoria y Palacio Avenida.

El instinto traicionero de los seres inferiores en "MALAIRE"
Los hombres dominados por su complejo de inferioridad son los más peligrosos por cuanto al verse acorralados por el despotismo o la fuerza de un ser superior no reaccionan virilmente, inseguros de si mismos, sino que ape lan a la traición.

En el argumento del drama rural producido por Sagitario Films S. A. y realizado por Alejandro Perla, "MALAIRE", se contrasta un personaje de este género psicológico con otros individuos de rústicas maneras, que afrontan las situaciones difíciles o comprometidas apelando a la ley de la fuer za bruta. Esto crea un clima de gran vibración dramática, en la que la acción obra una intensidad patética inquietante cuando enfrenta a Charles Vanel y Francisco Arenzana —padre e hijo en el film— en rivalidad, después que el traidor asalariado (Arturo Marin) ha descubierto la ignominiosa conducta del primero.

Pasiones primitivas, crudas reacciones de gente rústica, de sensibilidad debilitada por el aislamiento de las esferas sociales, y la ternura de una muchacha (Andree Debar) cuya voluntad ha sido anulada primero por el amor y después por la adversidad, son los efectos emotivos barajados en el argumento de "Malaire", el

AUGUSTA
(REFRIGERACION POR ACONDICIONAMIENTO DE AIRE)
RIALTO
— MAÑANA —



En una atmósfera cargada de pasiones, se desarrolla la historia más dramáticamente humana plasmada por el cine español

En el mismo programa:
El más deseado estreno

FLECHA ROTA
James Stewart
Jeff Chandler
(Tecnicolor)
De nuevo resonaron los salvajes gritos de lucha en las praderas legendarias

PROXIMO VIERNES
APARTADO DE CORREOS 1001
LOCA POR LA MUSICA
Leopoldo Stokowsky
Diana Durbin

tenso drama rural, distribuido por Universal Films, Esp. S. A.; que será presentado en Augusta y Rialto mañana viernes.

OLIMPIA

Viernes, 21 a las 10'45 noche
Actuación de la Compañía Regional «ARTIS» con la aplaudida obra de JULIO PALMA
"Ses nocces d'es METGE NOU"
Gran éxito de Cristina y Juanito Valls y toda la Compañía

EL TRIUNFO DE PAPAGOS HUBIERA SIDO ARROLLADOR EN 1950

El mariscal venció a los italianos y también a los comunistas



BASILEA. — Aunque hayan pasado ya las elecciones griegas y en ellas haya fallado el intento del general Papagos de conseguir la mayoría absoluta para gobernar el país durante los cuatro años venideros, quiero hoy todavía decir algo sobre la personalidad del General.

Desde luego es indudable que el hoy Mariscal Papagos, de 67 años (el único Mariscal que existe en Grecia) tiene una brillante historia militar. Desde 1906 que fué nombrado teniente de Caballería ha intervenido en innumera-

bles acciones de guerra. Primero en las luchas balcánicas, después de la guerra mundial del 14; más tarde, en 1921, participó al mando de una división de Caballería, en la desgraciada expedición del ejército griego contra los turcos. Y ya en 1932 fué nombrado jefe supremo del Estado Mayor. En el año 1934 fué inspector general del arma de Caballería, luego Ministro de la Guerra y por fin, en 1936, jefe del Estado Mayor general.

PAPAGOS VENCIO A LOS ITALIANOS

Pero la gran popularidad de Papagos comenzó en Octubre de 1940. En esa fecha, los italianos a través de Albania comenzaron la invasión de Grecia. El ejército griego que mandaba Papagos era pequeño y mal armado. Pero pese a todo fué capaz de contener primeramente a los italianos y derrotarlos después. Solo en Abril del 41, en que a las tropas italianas se unieron las alemanas procedentes de Yugoslavia y de Bulgaria, los griegos fueron vencidos y conquistada la nación.

Entonces el General Papagos fué hecho prisionero; primero en Grecia; después, a partir del año 1943 trasladado a Alemania donde pasó por tres campos de concentración, entre ellos el de Oranienburgo; en 1945 fué liberado por el Ejército americano.

El 1 de Septiembre de 1943, después de un plebiscito, volvió al trono de Grecia el Rey Jorge II, inmediatamente nombró a Papagos General de la Corte y en este puesto prosiguió cuando el Rey Pablo sucedió a su hermano.

TAMBIEN VENCIO A LOS COMUNISTAS

En Febrero de 1949, al General Papagos se le encomenó una gran misión: luchar al frente del ejército contra los comunistas. Esta tarea lo elevó a la cima de la popularidad y del prestigio.

Tengase en cuenta que en aquel invierno del 1943 al 1949 la situación era verdaderamente crítica para Grecia. Los rebeldes habían conseguido varios éxitos importantes; las tropas rojas estaban bien organizadas; los niños de las ciudades fronterizas eran raptados; en el interior de Grecia la propaganda soviética era intensa y la moral del ejército nacionalista y de la población griega había descendido de manera alarmante. Pero pronto el General Papagos cambió el ambiente.

Apenas había acabado el verano cuando las tropas del Gobierno conseguían los triunfos de Grammos y de Vrsi, que fueron decisivos. El 27 de Octubre de 1949 Papagos era nombrado Mariscal por el Rey. Poco después la guerra civil podía darse por concluida.

Dicen los observadores políticos de las cuestiones griegas, que si Papagos se hubiera presentado en aquellas primeras elecciones después de la guerra, o sea el 5 de Marzo de 1950, su éxito hubiera sido arrollador.

Carlos Delgado Olivares

TODOS CONTENTOS CON LAS I.F. 21-33

Candelerero del Elogio

La rueda, símbolo de la mujer hacendosa

Bella estampa la de la hilandería de la ruralia con la rueda enhiesta entre el cuerpo y el brazo izquierdo, y apoyada en la cintura el extremo inferior de aquella.

Prendido el copo en la piña del rocamero, tira la mano zurda de la hebra, y al par que la va desprendiendo de la rueda, va la derecha estirando y torciendo el hilo, e imprime un movimiento de rotación al huso tan seguido que parece este bailar como peonza y arrolla la fibra en bobina puntiguada.

Però la estampa ha pasado ya a la historia y hoy sólo se estila en libros folklóricos como una curiosidad o como un recuerdo.

Se dirá que el hilado que obtenían nuestras abuelas era, naturalmente, muy desigual en su grueso y su torcido, y que el trabajo era harto lento y fastidioso; pero, acaso no se admiran todavía lienzos y estameñas obtenidas con hilandería tan rudimentaria?

La rueda fué un tiempo instrumento doméstico amado de reinas y damas linajudas. No dicen que las camisas que llevaba el rey Católico eran todas hiladas por mano de su esposa Isabel de Castilla?

Y el manejo de la rueda ha sido a su vez mil veces aducido como símbolo de mujer hacendosa y muy de casa, encariñada únicamente por su vocación trabajadora.

"Madre, ¿qué cosa es casar? Hija, hilar, hilar, tener hijos y llorar".

"Hilar y devanar, darle teta al niño, hilar y devanar y darle de mamar".

"La mano en la rueda y los ojos en la puerta".

"Toma casa con hogar y mujer que sepa hilar".

"Quien tuviere hijas para casar, tome seditas para hilar".

"Mientras anda el yugo, anda el huso".

"Pajas al pajar y mujeres a hilar".

Y todavía quedan más dichos en el viejo refranero.

TERCE

TODOS CANTAN LAS EXCELENCIAS DE LAS I.F. 21-33

Los astros, las enfermedades y los médicos

Y eso que entonces no se esperaba ver ningún platillo volante

Si la Anatomía era el ojo derecho de la Medicina, la Astronomía era considerada como el izquierdo.

por el Dr. FERNAN PEREZ

DESDE las edades más remotas, en todos aquellos casos en que el hombre se veía amenazado por un peligro moral o material, ante la angustia del momento, levantaba instintivamente los ojos al cielo, considerándolo como árbitro de sus destinos. Y eso, que entonces no se esperaba ver ningún platillo volante...

Nadie ignora la influencia que los hombres de la antigüedad atribuían a los planetas sobre el desarrollo de los acontecimientos, el destino de la humanidad, sus felicidades y sus desgracias, su salud y sus enfermedades. Las grandes epidemias que en el transcurso de los siglos han asolado a los pueblos fueron atribuidas por los antiguos autores a las más diversas influencias astronómicas.

LAS CONJUNCCIONES DE ALGUNOS PLANETAS

La conjunción de algunos determinados planetas fué considerada en la antigüedad de suma importancia en la aparición y desarrollo de las más contrapuestas

enfermedades. Las grandes epidemias de peste acaecidas durante los años 1127, 1348 y 1478 obedecieron, según afirman los autores de aquellas épocas, a la conjunción de los planetas Marte con Saturno y Saturno con Júpiter. En cambio, se ha estimado sicntrpre que la de Júpiter con Venus no solo era inofensiva, sino hasta beneficiosa para los tísicos y atacados de fiebres lentas... Una figura tan destacada en la historia de la Medicina, como Paracéso, atribuía a Saturno la más nefasta de las influencias. Este planeta, que tiene por emblema al plomo, era considerado como un verdadero freno en el desarrollo de la vida, y se afirmaba que los nacidos bajo el signo de Saturno vivían pocos años. En recuerdo de estas cualidades es por lo que se llama sal de Saturno al acetato de plomo, tóxico energético, que en la erapéutica de nuestros tiempos todavía se ha usado mucho en solución, con el título de agua blanca.

Saturno, según el doctor Conac, en su "Nuevas Obras" editada en

1636, ejercía tal maleficio en los que nacían bajo su signo, serían de apariencia solitaria, melancólicos, perezosos; tendrían grandes necesidades y siempre encontrarían mezclados en sus días y embrollos. Padeecerían de piernas y de las rodillas; tendrían, sarna y otras enfermedades. Serían débiles, abandonados, típicos, pobres, ordinariamente deformes, si es que no se colocaban bajo la mirada del Sol y de Venus. ¡Mescolanza curiosísima!

MERCURIO Y EL SOL

La influencia de Mercurio, según el autor antes citado, produce a los que nazcan bajo su signo, en miércoles, ser hombres gran talento, dedicados a la filosofía, a la oratoria, a la Medicina o a la Astrología; logran grandes éxitos, en la práctica en las artes mecánicas alcanzando una gran posición... pero decaerán de enfermedades del corazón; temblores de los miembros, gota en las articulaciones, que es peor, tendrán tres o siete u ocho hijos y sólo vivirán 50 años.

La influencia del Sol tendrá en los que nazcan bajo su signo en domingo, la posibilidad de padecer un gran renombre; padecerán de dolores de cabeza, de dientes, de fiebres cuartanas, estarán en peligro de perecer sacos en un incendio, pero vivirá sesenta y tres años, precisamente.

EL PLANETA MARTE

Marte, el dios de la guerra, transmitirá a los que nazcan bajo el signo del planeta de su nombre, naturalmente, en mar, violento temperamento colérico, arrogantes, prontos a batirse, vocación de cirujanos, anatomistas o cocineros, pero propensos a padecer fiebres tercianas. Marte por metal representativo el hierro, y se le achaca una mala influencia sobre el hígado, acción que los planetas ejercerán sobre el hombre, según las creencias de la antigüedad aceptadas, es sobre la totalidad del organismo, sino sólo sobre algunos de sus órganos.

Y para tratar de curar sus dolencias se buscaba los metales que habían sido considerados como signos representativos del astro correspondiente. El Sol, que simbolizaba en Fisiología el corazón, principio de la vida, y en Mineralogía por el oro, rey de los metales. En su influencia, el oro curaría las enfermedades del corazón. Lo cual del caso es que en la actualidad podríamos decir que el Sol ha cambiado de órganos, puesto que nuestro padre el Sol se ha encomendado una parte de su acción contra la tuberculosis, el metal representativo, el momento coadyuvante a esta terapéutica. Hoy se emplean las sales de oro en determinadas formas de la tuberculosis.

LA LUNA Y EL CEREBRO

El cerebro representaría lógicamente el órgano lunar, su vez la luna tendría como tal representativo a la placenta, donde se deduciría que la placenta sus sales podrían utilizarse para tratar cerebros lunáticos, como el mar, a los reflujos de las mareas. Venus, patrona del cobre, ejercía una influencia sobre las enfermedades de los riñones. Marte que se llama plata viva, actúa sobre los órganos de la reproducción y en verdad que mucho tiempo ha ejercido su hegemonía en el tratamiento de la lues, hoy bajo la casi total influencia del arsénico, del bismuto y de la penicilina, Júpiter, presentado por el estaño, era considerado de indiscutible valor en el tratamiento de las enfermedades pulmonares.

Esta ciencia, entonces, fué admitida, recibía el nombre de Astrología Médica o "Sphérisque" que en esto de nuestros días, éramos los médicos lo que en el año que hoyo. No está nada que recordemos algunas de sus curiosidades. Con ellas

(Continúa en la página siguiente)

Complete

LA INSTALACION EN SU COMERCIO

Le invitamos: A visitar nuestra exposición; en ella hallará toda clase de aparatos y maquinaria moderna para el ramo de la alimentación en general.

I.F. 21-33

CAMARAS Y NEVERAS FRIGORIFICAS

SINDICATO 101 BASCULAS BALANZAS

Mfrau

Siempre a su servicio

TODOS CONTENTOS CON LAS I.F. 21-33

(Viene de la primera página)

Marshall a dimitido

Foster sustituye a Lovett WASHINGTON, 12 (Efe). — El hasta ahora jefe de la Administración de Cooperación Económica, William Foster, pasa a sustituir a William Lovett, en la Vicesecretaría de Defensa como resultado de la dimisión de Marshall. Interinamente se hará cargo de la jefatura de la E.C.A. el alto funcionario de dicho organismo, Richard M. Bissell.

La dimisión de George Marshall como Secretario de Defensa es efectiva a partir de la hora del cierre de oficinas de hoy, miércoles. WASHINGTON, 12 (Efe). — Tanto la dimisión de George Marshall como la baja de William C. Foster en la dirección de la Administración de Cooperación Económica no significan ningún cambio en la política norteamericana, se dice aquí de fuente autorizada. Se agrega que el hasta ahora Secretario de Defensa, Marshall ha sido reemplazado por un "viejo amigo" que comparte totalmente los puntos de vista de su anterior en el cargo.

TODOS CANTAN LAS EXCELENCIAS DE LAS I.F. 21-33